

Camion (châssis)	Marque S A U R E R	5 D F (moteur: DIK) vhc.No 204305 et suivants	Fiche d'homologation n° CH <u>3716 24</u>
---------------------	------------------------------	---	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "5 DF" à gauche sur grille du radiateur et sur plaquette du constructeur à droite vers le marchepied

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur longeron au-dessus de l'essieu AV (sous cabine)
 Signe d'identification du moteur frappé "DIK" à droite, latéralement sur carter du moteur
 Constructeur Aktiengesellschaft A. SAURER, Arbon

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement arrière
 Direction gauche ou droite Assistance hydraulique
 Frein de service 2-circ.exp.int., régulateur sel.charge *)
 Frein auxiliaire à ressort,exp.int. Ralentisseur s/échappement
 Frein stationn. sur roues AR *) Frein pr. rem. air c.2-cond.inc
 Transmission méc.,synchronisée Nombre vit. 8
 Blocage differ. pneumat. Crochet rem. s.demande Vitesse max. 89 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque SAURER Carbur. D
 Type DIK
 Position avant Nombre cyl. 6
 Alésage 130 Course 150
 Cylindr. 11940 cm³ CV-Impt 60,81
 CV-puiss. 230 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 85 dB (A) à 2280 t/m
 Amortissement bruit 1. pot 1000xø250

CARROSSERIE Forme cabine avancée Nombre portes 2
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 2**; AV 2**; milieu -; AR -; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV <u>2000</u>	AR <u>1715</u>
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement _____ / _____ / _____			
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	_____	_____	
Largeur	<u>2300</u>	_____	
Hauteur	<u>2670</u>	_____	
Porte à faux	AV	<u>1700</u>	_____
	AR	_____	_____
	lat.	_____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	A vide	<u>selon carrosserie</u>		
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			_____
Total	_____	_____	_____	<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6500</u>	_____	<u>13000</u>	<u>18000</u>
Dimens. pneus	<u>12 R 22,5 16</u>	<u>PR</u>	_____	_____
Charge p. essieu	<u>6500 (8,0)</u>	<u>11500 (8,0)</u>	_____	_____
Poids maxi	de l'ensemble <u>68'000</u> kg ++			_____

Pneus: 11.00-20 16PR AV=6500(7,75) AR=11500(7,75)
 11.00-20 16PR AV=6500(7,75) AR=13000(7,75)

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 24 v

Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement CR (E) Feux de position A(E) dans CR
 Feux de gabarit STRIBEL CH1080402 Feux de brouillard s. demande BOSCH K 8254
 Avertisseur BOSCH 0320126006/0320126001; 93 (dB/A)
 Essuie-glace électrique Lave-glace oui
 Feux arrières WBC CH 1013302 Catadioptrés C=I(E); AR=I(E)
 Feux stop WBC CH 1013302 Feux de recul droite ou gauche
 Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque forme haute/étriquée
 Rétroviseur 2/ de chaque côté Indic. vitesse KIFENZLE
 Indic. direction clign. disposition III [CH 20217
 AV -lat.: STRIBEL K 22739 AR WBC CH 1013302
 Avert. clign. oui Lampes de travail s. demande
 Cale d'arrêt: 300 x 150 x 200

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
 Marque & type SAURER 5 DF
 Homologation n° CH 3716 24
 Forme de la carr.
 Places ass.: Total 2 (**). (2**) avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant D.
 pesage cv 60,81
 Charge utile sel. carr. Cylindrée 11940 cm³
 Poids total 16000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc homologué = Prototype

*) Frein de service: AV= air comprimé hydraulique, AR=air comprimé

Frein auxiliaire
et de stationnement: réservoir séparé, dispositif de déserrage de secours du circuit AR;
 avec dispositif de déserrage mécanique

**) Nombre de places: sur demande 3

Variantes	empattement	longueur	porte à faux AR	braquage Ø
	3250	6025	1075	12,20
	3700	6475	1075	13,60
	4100	8060	2260	15,65
	4500	8360	2160	15,65
	5000	9160	2460	17,00

Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés
 ++) Poids du train routier testé avec 43'000 kg dans une côte de 15 %.
 Arbon, 15.11.72